

RVC 3 RVC 3 Comfort



Deutsch	6
English	15
Français	24
Italiano	34
Español	44
Português	54
Nederlands	64
Türkçe	73
Svenska	82
Suomi	91
Norsk	100
Dansk	109
Eesti	118
Latviešu	127
Lietuviškai	136
Polski	145
Magyar	155
Čeština	164
Slovenčina	173
Slovenščina	182
Română	191
Hrvatski	201
Srpski	210
Ελληνικά	219
Русский	229
Українська	240
Қазақша	250
Български	260
العربية	272



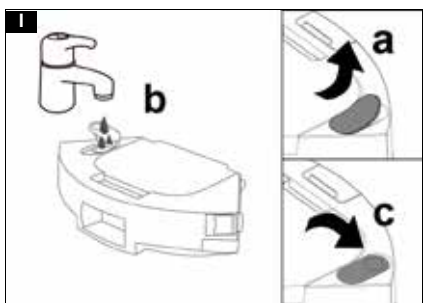
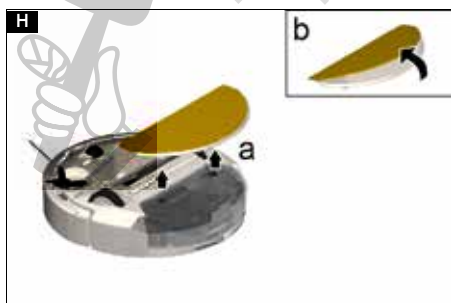
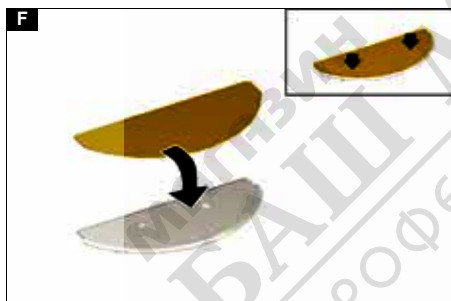
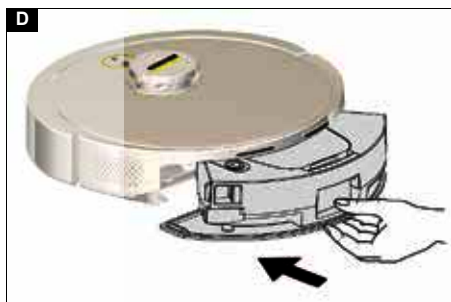
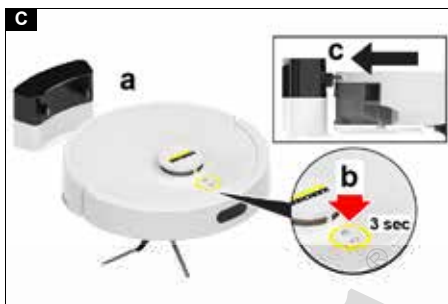
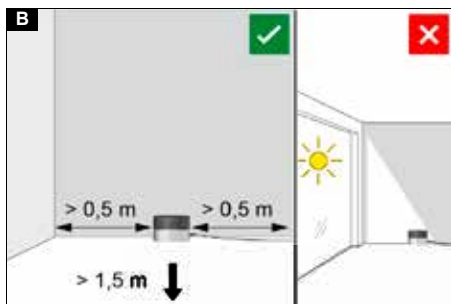
Read Online

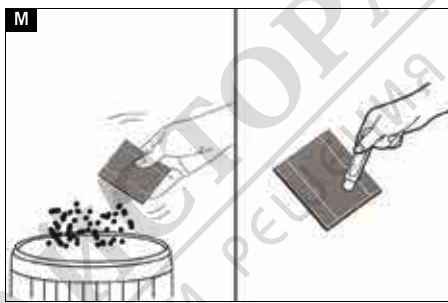
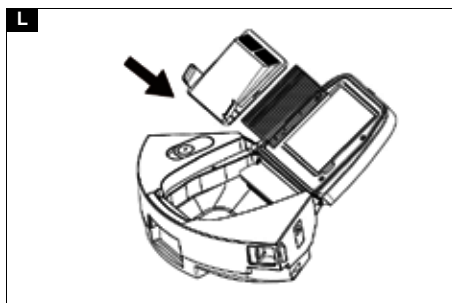
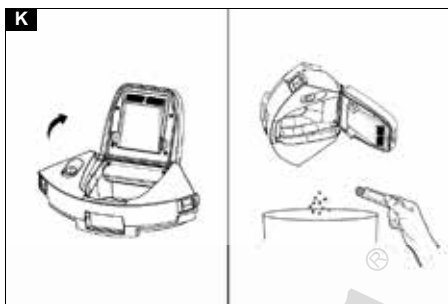
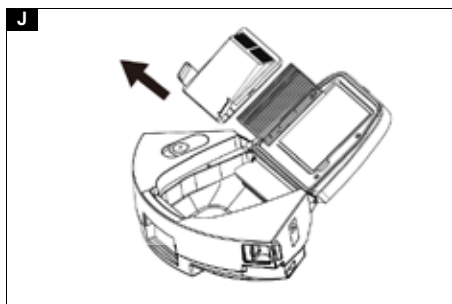


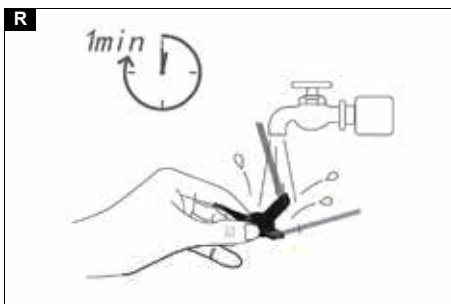
Register
your product

www.karcher.com/register

A







МАГАЗИН
БАШ МАЙСТОРА
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

3 Өндірілген жылы
 0 Өндірілген ғасыры
 2 Өндірілген онжылдық
 9 Өндірілген айының екінші саны
 0 Өндірілген айының бірінші саны
 Сонымен бұл мысалда 30290 коды 09/(2)023 өндірілген күнін білдіреді.

Техникалық мағлұматтар

	RVC 3	RVC 3 Comfort
Электр желісіне қосу		
Номиналды қуаты	W 40	40
Аккумулятордың номиналды кернеуі	V 14,4	14,4
Аккумуляторлар жинағының типі	Li-ION	Li-ION
Зарядтау құрылғысының номиналды кернеуі	V 100-240	220-240
Зарядтау құрылғысының номиналды тогы	A 0,6	0,8
Аккумулятор сыйымдылығы	mAh 2450	2450
Қалыпты жұмыс кезінде батарея толық болғандағы жұмыс уақыты	min 130	130
Сымсыз қосылымдар	IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц	IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Жілілік	MHz 2400–2483,5	2400–2483,5
Максималды сигнал күші, WLAN	дБм <20	<20
Су ыдысы бар 1 ішінде 2 сыйымды шаң жинағыш		
Құрғақ кір	ml 240	240
Сұйықтық	ml 280	280
Тазалағыш роботтың өлшемдері мен салмағы		
Салмағы	kg 2,76	2,76
Ұзындығы x ені x биіктігі	mm 330 x 325 x 97	330 x 325 x 97
Зарядтау станциясының өлшемдері мен салмағы		
Салмағы	kg 0,45	1,8
Ұзындығы x ені x биіктігі	mm 145 x 100 x 165	210 x 165 x 260

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

ЕО стандарттарына сәйкестігі туралы декларация

Құрылғы	Түрі	Жілілік ауқымы, Мгц	Қуат, макс. EIRP, мВт
RVC 3 / RVC 3 Comfort	WLAN	2400–2483,5	<40



Құрылғы	Түрі	Жілілік ауқымы, Мгц	Қуат, макс. EIRP, мВт
RVC 3 / RVC 3 Comfort	Bluetooth	2400–2483,5	<10

Alfred Kärcher SE & Co. KG осы арқылы Robo Cleaner типті радиоқұрылғы 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінін www.kaercher.com/RVC3 сайтынан табуға болады.

Съдържание

Общи указания	260
Указания за безопасност	260
Употреба по предназначение	262
Защита на околната среда	262
Аксессуары и резервни части	262
Обхват на доставка	262
Описание на устройството	262
Описание на начина на работа	262
Първоначално пускане в експлоатация	263
Пускане в експлоатация	264
Експлоатация	265
Транспортиране	266
Съхранение	267
Грижа и поддръжка	267
Помощ при повреди	268
Изхвърляне	270
Гарантия	270
Технически данни	270
Декларация за съответствие на ЕС	271

Общи указания

  Преди първото използване на уреда прочетете това оригинално ръководство за експлоатация и действайте съответно. Запазете оригиналното ръководство за експлоатация за последващо използване или за следващия собственик.

Указания за безопасност

Степени на опасност

ОПАСНОСТ

- Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

ВНИМАНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материални щети.

Указания за защита за робот за почистване

В допълнение към указанията в ръководството за експлоатация трябва да се спазват общите регулации за безопасност и правилата за техниката на безопасност, приложими по закон.

Лазерният сензор в този продукт отговаря на IEC 60825-1:2014 и стандарт EN 60825-1:2014/A11:2021 за лазерни продукти клас 1. Моля, избягвайте директен контакт с очите по време на употреба.
ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1
ПОТРЕБИТЕЛСКИ ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ EN 50689:2021

▲ ОПАСНОСТ • Опасност от задушаване. Дръжте опаковъчното фолио далече от обсега на деца. • Забранена е експлоатация в зони, в които има опасност от експлозия. • Не работете с уреда в помещения, където въздухът съдържа запалими газове от бензин, мазут, разреждители за боя, разтворители, нефт или спирт (риск от експлозия). • Не използвайте уреда в помещения с горящ огън или жарава в отворена камина без надзор. • Не работете с уреда в помещения с горящи свещи без надзор.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Лица с намалени физически, психически или умствени възможности, или които нямат опит и познания, могат да използват уреда само под правилен надзор или ако са били инструктирани от отговарящо за тяхната безопасност лице относно безопасната употреба на уреда и ако са разбрали произтичащите от употребата на уреда опасности. • Уредът може да се използва от деца на минимална възраст над 8 години, ако са получили инструкции за използването на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице или ако се намират под правилен надзор, и ако разбират произтичащите от употребата на уреда опасности. • Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда. • Децата могат да извършват почистване и експлоатационна поддръжка само под надзор. • Уредът съдържа електрически компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. • Преди всякакви работи по грижа и поддръжка изключвайте уреда и издържайте мрежовия щепсел. • Не отваряйте акумулиращата батерия. Възлагайте извършването на ремонти само на специализиран персонал. • Роботът за почистване може да се зарежда само на зарядно устройство на зарядна станция с номер на част 9.773-211.0 и 9.773-208.0 / 9.773-147.0.

▲ ПРЕДПАЗЛИВОСТ • Възлагайте извършването на ремонти и работи по електрически елементи само на оторизирания сервиз. • Преди всяко почистване/всяка поддръжка изключвайте уреда и изваждайте щепсела. • Опасност от наранявания при захващане на свободното облекло, косите или накути от движещи се части на уреда. Дръжте облеклото и накутите далеч от движещи се части на машината. Връзвайте дългате коси назад. • Опасност от нараняване. Не докосвайте въртящия се валик с четки на уреда с пръсти или инструменти по време на работа. • Обърнете внимание на риска от спъване поради движещия се почистващ робот. • Опасност от злополука и наранявания. При транспортиране и съхранение вземайте под внимание теглото на уреда, вж. глава Технически данни от ръководството за експлоатация. • Предпазните устройства служат за Вашата защита. Никога не променяйте или пренебрегвайте предпазни устройства.

ВНИМАНИЕ • За почистването не използвайте абразивни препарати, препарати за почистване на стъкло или универсални почистващи препарати. • Не работете с уреда при температури под 0 °C. • Използвайте уреда само във вътрешни помещения. • Не работете с уреда в помещения, които са закрепени с алармена система или детектор за движение. • Пазете уреда от екстремни климатични влияния, влага и силна топлина. • Работете с уреда само при температури в диапазона от -0°C до +35°C. • Повреда на уреда. Не заставайте върху уреда и не поставяйте деца, предмети или домашни любимци върху него. • Предмети, намиращи се напр. върху маси или дрешни мебели, могат да паднат при сблъсък, когато уреда се блъсне. • Устройството може да се заклини на висящи електрически кабели, покривки, шнурове и т.н. и по този начин да събори предмети. • Повдигнете всички кабели от пода, преди да използвате уреда, за да предотвратите сблъсък с уреда и причиняване на щети. • Не използвайте уреда в зона, която е над пода, като например върху диван. • Преработете всички области, където съществува опасност от падане на уреда. Например, стълбища или галерии без ограничения. • Не използвайте уреда на подове с течности или лепкави вещества. • Никога не използвайте уреда за почистване на килими с висок вълс. • Повреда на лазерния радар (LiDAR). Не обръщайте уреда обратно (корпусът на лазерния радар (LiDAR) никога не трябва да докосва земята или твърди повърхности). • Не носете уреда за капака на лазерния радар (LiDAR). • Не засмуквайте с уреда остри или по-големи предмети, като напр. отчупени парчета, чакъл или части от играчки. • Не пръскайте течности в уреда и се уверете, че контейнерът за прах е сух, преди да го поставите. • Съхранявайте уреда в напълно заредено и изключено състояние, на хладно и сухо място.

Указание • Черните килими могат да окажат отрицателно влияние върху поведението при движение.

Указания за защита за станция за зареждане

▲ ОПАСНОСТ • Свързвайте уреда само към променлив ток. Посоченото на типовата табелка напрежение трябва да съвпада с напрежението на източника на ток. • Поради съображения, свързани с безопасността, ние препоръчваме по принцип уредът да се използва само през предпазен прекъсвач против утечен ток (максимално 30 mA). • Никога не докосвайте с мокри ръце мрежовия щепсел и контакта.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Свързвайте уреда само към електрически извод, който е бил изпълнен от електротехник в съответствие с IEC 60364-1. • Проверете съответствието на мрежовото напрежение с посоченото върху типовата табелка на зарядното устройство напрежение. • Уредът съдържа електрически

компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. ● **Опасност от късо съединение.** Дръжте проводимите предмети (като отвертки или други подобни) далеч от контактите за зареждане.

● **Опасност от късо съединение.** Извършвайте само сухо почистване на контактите за зареждане на зарядната станция. ● **Зареждайте уреда само с приложеното оригинално зарядно устройство или с одобрено от KÄRCHER зарядно устройство.** ● **Опасност от експлозия.** Не зареждайте непрезаряждащи се акумулатори. ● **Преди всяка употреба проверявайте мрежовия захранващ кабел за повреди. Не използвайте повреден мрежов захранващ кабел. При повреди сменете мрежовия захранващ кабел с одобрен резервен такъв. Подходящ резервен мрежов захранващ кабел ще получите от KÄRCHER или от един от нашите сервизни партньори.**

● **Батерията е подходяща само за RVC 3 и RVC 3 Comfort.** ● **Срещу презареждане на неакумулаторни батерии.**

ВНИМАНИЕ ● **Използвайте зарядната станция само на закрито.** ● **Не инсталирайте зарядната станция в близост до източници на топлина, като напр. нагреватели.** ● **Съхранявайте зарядната станция само на закрито, на хладно и сухо място.** ● **Зареждайте почистващия робот поне веднъж месечно, за да избегнете дълбокото разреждане на батерията.** ● **Изключвайте зарядната станция преди всякакви работи по поддръжка и техническо обслужване.**

Употреба по предназначение

Устройството се състои от два модула, зарядна станция и почистващ робот, захранван с батерии.

- Устройството е предназначено за напълно автоматично почистване на текстилни и твърди подови покрития на закрито. Може да се използва на всички общи подови покрития за автономно, непрекъснато почистване.
- Този уред е разработен за частна употреба и не е предвиден за натоварванията при промишлената употреба.

Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, не изхвърляйте опаковките заедно с битовите отпадъци, а ги предавайте за оползотворяване.

Старите уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, които могат да бъдат използвани повторно. Акумулаторите и акумулиращите батерии съдържат вещества, които не трябва да попадат в околната среда. Моля, изхвърляйте стари уреди, акумулатори и акумулиращи батерии при ползване на подходящи системи за събиране.

Спазвайте препоръките на законодателя при боравене с литиево-йонни акумулиращи батерии. Изхвърляйте изразходваните и дефектните акумулиращи батерии в съответствие с валидните предписания.

Указание за съставни вещества (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на интернет страница: www.kaercher.de/REACH

Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържанието за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Описание на устройството

Фигура А

- ① Инфрочервен сензор
- ② Сензор за облъсък
- ③ Лазерен сензор (LiDAR)
- ④ Странична четка
- ⑤ Универсално колело
- ⑥ Главна четка
- ⑦ Сензор против падане
- ⑧ Задвижващо колело
- ⑨ Кърпа за изтриване
- ⑩ Резервоар за прах 2 в 1 с резервоар за вода
- ⑪ Контакти за зареждане
- ⑫ Държач на кърпата за изтриване
- ⑬ Капак на четката
- ⑭ Главна четка
- ⑮ Бутон за включване/изключване
- ⑯ Бутон НАЧАЛО
- ⑰ Инструмент за почистване
- ⑱ Резервоар за прах 2 в 1 с резервоар за вода
- ⑲ Филтър
- ⑳ Станция за зареждане

Описание на начина на работа

Уредът се състои от станция за зареждане и захранван с батерии робот за почистване. Мобилният робот за почистване получава енергия от вградена акумулаторна батерия. Роботът за почистване може да почиства до 120 минути с едно зареждане на акумулаторната батерия. Той автоматично се връща към станцията за зареждане, за да презареде, когато зарядът на акумулатора намалее.

Роботът за почистване се движи систематично. Сканира стаята с лазерен сензор (LiDAR) и след това я почиства стъпка по стъпка. Избягва препятствия, които са поне толкова високи, колкото кулата на LiDAR.

Плоският дизайн на робота за почистване му позволява да почиства под мебели като легла, дивани и шкафове.

Роботът за почистване има сензори против падане, които откриват стълби и стъпала и предотвратяват падания, както и сензори за сблъсък, които откриват и избягват препятствия.

Батерията на робота за почистване се зарежда в станцията за зареждане.

Ако роботът за почистване започне работата по почистване от станцията за зареждане, той се връща към станцията за зареждане, когато зарядът на акумулатора е недостатъчен.

Веднага след като процесът на зареждане завърши, роботът за почистване автоматично напуска станцията за зареждане и продължава работата по почистването. Роботът за почистване се връща към станцията за зареждане и когато почистването завърши.

Показания на състоянието

LED дисплей	Състояние
Светва синьо	Автономно шофиране / Роботът за почистване е напълно зареден / Успешно свързан
Мига бавно в синьо	Автономното шофиране е на пауза / Зареждане на робот за почистване
Мига бързо в синьо	Режим на WLAN връзка
Мига бавно в червено	Батерията е твърде празна за стартиране
Мига бързо в червено	Ситуация на грешка

Функции

Спящ режим

Почистващият робот превключва автоматично в спящ режим след 5 минути на неактивност.

Натиснете произволен бутон, за да го събудите.

- Почистващият робот не влиза в спящ режим, когато е на зарядната станция.
- Почистващият робот се изключва автоматично, ако е в спящ режим за повече от 6 часа

Режим на грешка

Ако по време на работа на почистващия робот възникне грешка, индикаторът мига в червено и прозвучава акустичен сигнал.

За решение вижте глава *Помощ при повреди*.

Ако не се предприемат действия в рамките на 5 минути, почистващият робот автоматично преминава в спящ режим.

Режим "Не безпокойте"

Режимът "Не безпокойте" е зададен по подразбиране. В режим "Не безпокойте" почистващият робот не възобновява прекратено почистване, не извършва никакви планирани почиствания и не издава акустични предупреждения.

Режимът "Не безпокойте" може да бъде деактивиран в приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на робота за почистване с WLAN и приложение*.

Първоначално пускане в

експлоатация

Инсталиране на станцията за зареждане

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Роботът за почистване RVC 3 може да се зарежда само на зарядно устройство на зарядна станция с номер на частта 9.773-211.0.

Роботът за почистване RVC 3 Comfort може да се зарежда само на зарядно устройство на зарядна станция с номер на частта 9.773-208.0 / 9.773-147.0.

- Изберете местоположението така, че роботът за почистване да може лесно да достигне до станцията за зареждане.
 - Осигурете разстояние от поне 0,5 м отляво и отдясно на станцията за зареждане и разстояние от поне 1,5 м пред станцията за зареждане.
 - Мястото не трябва да е изложено на пряка слънчева светлина.
1. Инсталирайте станцията за зареждане. **Фигура D**
 2. Свържете мрежовия щепсел.

Зарядно устройство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Зареждайте уреда само с приложеното оригинално зарядно устройство SAW12G-200-0600G или със зарядно устройство, одобрено от KÄRCHER.

Използвайте следния адаптер:

- Тип на уреда: RVC 3



Станция за зареждане: 9.773-211.0

Свързване на робота за почистване с WLAN и приложение

Роботът за почистване може да се управлява директно чрез бутони на устройството или чрез приложение, използващо мобилно устройство с WLAN връзка. За да можете да използвате всички налични функции, препоръчваме да управлявате робота за почистване чрез приложението Kärcher Indoor Robots.

Преди да изтеглите приложението, уверете се, че разполагате със следното:

- Мобилното устройство е свързано към интернет.
 - 2,4 GHz WLAN честота на рутера е активирана.
 - Гарантирано е достатъчно WLAN покритие.
- Изтеглете приложението Kärcher Home Robots от Apple App Store® или от Google Play™ магазин.





- Google Play™ и Android™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Google Inc.
- Apple® и App store® са търговски марки или регистрирани търговски марки на Apple Inc.

Приложението Kärcher Indoor Robots предлага следните основни функции, освен всички други:

- Картографиране на стайте и няколко етажа
- Задаване на часови графици
- Дефиниция на забранени зони и виртуални стени
- Указания за грешки или повреди и напредъка на почистването
- Настройка на предпочитания за почистване (режими на всмукване)
- Създаване на зони за почистване
- Активиране/деактивиране на режима „Не безпокойте“.
- ЧЗВ с подробни помощни средства при повреда
- Данни за контакт със сервизните центрове на KÄRCHER

Свързване на работата за почистване с приложението Kärcher Indoor Robots и WLAN:

1. Изтеглете приложението KÄRCHER Indoor Robots от Apple App Store или от Google Play Store.
2. Отворете приложението KÄRCHER Indoor Robots.
3. Създайте акаунт (ако все още нямате регистрация).
4. Добавете желаня робот за почистване.
5. Следвайте последователните инструкции в приложението.

Деактивиране на работи за почистване с WLAN

1. Изтрийте устройството в приложението.
2. Натиснете едновременно бутона за включване/изключване и бутона „Връщане към станцията за зареждане“ за 3 секунди, докато не чуете гласова команда: „Нулиране на WLAN връзката“.

Свързване на работата за почистване със станцията за зареждане

Фигура G

1. Поставете робота за почистване ръчно на пода пред станцията за зареждане.
2. Натиснете бутона за вкл./изкл. и го задръжте за 3 секунди.
Роботът за почистване се включва.
3. Веднага щом дисплей светне, поставете ръчно робота за почистване върху зарядната станция и се уверете, че контактите за зареждане правят добър контакт.

След първоначалното стартиране, роботът за почистване автоматично се премества към станцията за зареждане.

Пускане в експлоатация

Поставяне на резервоара за прах 2 в 1 с

резервоар за вода

Резервоарът за прах 2 в 1 с резервоар за вода може да съдържа малко количество остатъчна вода поради извършения контрол на качеството. Това е нормално.

За сухо почистване свалете кърпата за изтриване и държача на кърпата за изтриване, вижте глава *Премахване на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.

Фигура J

Натиснете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода на съответната позиция, докато щракне със звук на мястото си.

Премахване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода

Фигура M

1. Натиснете лявата и дясната скоба с две ръце.
2. Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.

Монтиране на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване

1. Прикрепете кърпата за изтриване към държача на кърпата за изтриване.

Фигура P

- a Притиснете кърпата за изтриване към държача на кърпата за изтриване.
 - b Притиснете самозалепващата лента.
2. Поставете държача на кърпата за изтриване.

Фигура S

Премахване на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване

1. Натиснете произволен бутон.
Роботът за почистване спира.
2. Премахнете държача на кърпата за изтриване.

Фигура V

- a Притиснете скобите заедно.
- b Премахнете държача на кърпата за изтриване.
- c Издърпайте кърпата за изтриване от държача на кърпата за изтриване.

Нулиране на WLAN връзката

Ако преминете към нов рутер или промените паролата си за WLAN, трябва да нулирате WLAN връзката на работата за почистване.

Указание

Поддържат се само 2,4 GHz WLAN мрежи.

1. Включете робота за почистване, вижте глава *Включване на почистващия робот*.
2. Натиснете едновременно бутона за включване/изключване и бутона „Връщане към станцията за зареждане“ за 3 секунди, докато не чуете гласова команда: „Нулиране на WLAN връзката и влизане в режим на мрежова конфигурация“.
3. Свържете робота за почистване към станцията за зареждане, вижте глава *Свързване на работата за почистване със станцията за зареждане*.

Възстановяване на фабричните настройки

1. Натиснете и задръжте бутона "Назад към зарядната станция" за 5 секунди, докато прозвучи звуков сигнал.

2. Задръжте отново бутона "Назад към станцията за зареждане" за 5 секунди, докато се чуе сигнал.
Фабричните настройки се възстановяват.

Настройване на зони за почистване

Почистващият робот почиства само в рамките на избраната зона.

Зоните за почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на роботи за почистване с WLAN и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Настройване на виртуални стени

Виртуалните стени и зоните с ограничен достъп възпрепятстват влизането на почистващия робот в зони, които не трябва да се почистват.

Виртуалните стени могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на роботи за почистване с WLAN и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Разрешаване на съпоставяне

Почистващият робот започва от зарядната станция и автоматично актуализира картата си след завършване на задача за почистване и след зареждане.

Съпоставянето може да се настрои само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на роботи за почистване с WLAN и приложение*.

Указание

За да не се загуби картата, изчакайте няколко секунди след първото съпоставяне, докато картата се запазват.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Експлоатация

ВНИМАНИЕ

Поверед в следствие на влага

Отстранете кърпата за изтриване с държача на кърпата за изтриване преди зареждане и когато не се използва, вижте глава *Премахване на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.

Защитете климатите с помощта на виртуални стени, вижте глава *Настройване на виртуални стени*.

Включване на почистващия робот

Указание

Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция, ако не може да бъде включен поради състояние на лабо зареждане, вижте глава *Първоначално пускане в експлоатация*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция. Сигналната лампа мига припл. 15 сек. по време на стартирането на почистващия робот и след това свети непрекъснато.
Почистващият робот подава акустичен сигнал след завършване на стартирането.

2. Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция.
3. Натиснете бутона за захранване.
При първото въвеждане в експлоатация почистващият робот започва картографиране.
При работа почистващият робот започва почистването.

Настройка на режими на почистване

Режимите на почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на роботи за почистване с WLAN и приложение*.
Предлагат се следните режими на почистване:

- Сухо почистване
- Комбинирано почистване
- Мокро почистване

В режимите на почистване може да се регулира смукателната мощност и количеството на водата.

Смукателна мощност:

- Тиха
- Стандартна
- Medium
- Turbo

Количество вода:

- Ниско
- Medium
- Високо

Изключване на почистващия робот

Указание

Почистващият робот не може да бъде изключен, когато е на зарядната станция.

Указание

Преди продължителни прекъсвания на работата заредете напълно почистващия робот.

ВНИМАНИЕ

Поверед в следствие на влагата

Изваждане на кърпата за почистване заедно с държача, вижте глава *Премахване на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.

Изваждане на контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода, вижте глава *Премахване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция.
Почистващият робот се изключва.

Прекъсване на почистването

1. Натиснете произволен бутон по време на почистването.
Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона за захранване.
Почистването продължава.
3. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция".
Почистването се прекратява и почистващият робот се връща на зарядната станция.

Ръчно изпращане на почистващия робот за зареждане

1. Ако почистващият робот се движи, натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция".

Почистващият робот се придвижва за зареждане до зарядната станция. Почистващият робот автоматично се връща в зарядната станция за зареждане, когато е изпълнил задачата за почистване или ако има твърде малко енергия по време на процес на почистване.

Сухо избърсване

1. При необходимост изпразнете контейнера за прах, вижте глава *Почистване на контейнера за прах 2 в 1*.
2. Поставете сухата кърпа за почистване в държача на кърпата за избърсване, вижте глава *Монтиране на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.
3. Натиснете бутона за захранване. Почистващият робот започва почистването.

Мокра кърпичка

Указание

След изпразване на резервоара за вода в маркучите може да останат капки. Ако почистващият робот се стартира с празен резервоар за вода, тези капки могат да бъдат издърпани.

ВНИМАНИЕ

Повреда на резервоара за прах 2 в 1 поради корозия и материали със съставни вещества с химикали

Не поставяйте средства за почистване, дезинфекция или други почистващи продукти в резервоара за прах 2 в 1.
Не наливайте гореща вода в резервоара за прах 2 в 1.

Не потапяйте резервоара за прах 2 в 1 във вода.

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура М
 - a Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
3. Долейте вода.
Фигура Y
 - a Издърпайте нагоре гуменото капаче.
 - b Напълнете с вода.
 - c Натиснете гуменото капаче надолу.
4. Поставете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура J
 - a Натиснете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода на съответната позиция, докато щракне със звук на мястото си.
5. **Намокрете** кърпата за изтриване под течаща вода и изцедете, за да отстраните излишната вода.
6. Поставете кърпата за изтриване, вижте глава *Монтиране на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.
7. Натиснете бутона за включване/изключване. Роботът за почистване започва да почиства.

Доливане на вода

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура M

- a Натиснете лявата и дясната скоба с две ръце.
- b Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.

3. Долейте вода.
Фигура Y
 - a Издърпайте нагоре гуменото капаче.
 - b Напълнете с вода.
 - c Натиснете гуменото капаче надолу.
4. Поставете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура J
 - a Натиснете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода на съответната позиция, докато щракне със звук на мястото си.
5. Натиснете бутона за включване/изключване. Почистването продължава.

Изпразване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура M
 - a Натиснете лявата и дясната скоба с две ръце.
 - b Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
3. Изпразнете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура AE
 - a Отворете клапата на филтъра.
 - b Премахнете клапата на филтъра.
 - c Изпразнете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
 - d Поставете клапата на филтъра.
 - e Затворете клапата на филтъра.
4. Поставете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура J
 - a Натиснете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода на съответната позиция, докато щракне със звук на мястото си.
5. Натиснете бутона за включване/изключване. Почистването продължава.

Почистване на кърпата за изтриване

Кърпата за изтриване може да се почисти по време на процеса на почистване.

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Премахнете държача на кърпата за изтриване.
Фигура V
3. Почистете кърпата за изтриване.
4. Поставете кърпата за изтриване, вижте глава *Монтиране на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване*.
5. Натиснете бутона за включване/изключване. Почистването продължава.

Транспортиране

Когато е възможно, винаги транспортирайте или връщайте устройството в оригиналната му опаковка. Моля, свържете се с нашия сервизен отдел, ако оригиналната опаковка не е налична.

Указания за безопасност при

транспортиране

Литиево-йонната акумулираща батерия е обхваната от изискванията на законодателството относно опасни товари.

Неповредената и функционираща акумулираща батерия може да бъде транспортирана от потребителя в по обществената пътна мрежа без допълнителни предписания.

При изпращане чрез трети лица (транспортна фирма) съблюдавайте специалните изисквания относно опаковката и етикетирването.

Спазвайте националните предписания.

Съхранение

ВНИМАНИЕ

Повреди на почистващия робот поради неправилно съхранение

Не съхранявайте почистващия робот обърнат надолу. Корпусът на лазерния радар (LIDAR) никога не трябва да влиза в контакт с пода или предметите.

Не поставяйте предмети върху почистващия робот.

Съхранявайте почистващия робот напълно зареден и изключен на хладно и сухо място.

Указание

За да се избегне силното разреждане на батерията, заредете напълно почистващия робот след най-много 5 месеца.

1. Почистване на филтъра (виж глава *Почистване*).
2. Пълно зареждане на почистващия робот, вж. глава *Ръчно изпращане на почистващия робот за зареждане*.
3. Изключете зарядното устройство от контакта на електрическа мрежа и от станцията.
4. Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот*.
5. Съхранявайте почистващия робот на хладно и сухо място.

Грижа и поддръжка

Почистване

Почистване на контейнера за прах 2 в 1

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Премахване на контейнера за прах 2 в 1.
Фигура М
 - a Премахване на контейнера за прах 2 в 1.
3. Почистете контейнера за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
Фигура АЕ
 - a Отворете клапата на филтъра.
 - b Премахнете клапата на филтъра.
 - c Изпразнете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
 - d Почистете контейнера за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
 - e Поставете клапата на филтъра.
 - f Затворете клапата на филтъра.
4. Монтирайте контейнера за прах 2 в 1.
Фигура J
 - a Натиснете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода на съответната позиция, докато щракне със звук на мястото си.
5. Натиснете бутона за включване/изключване.

Почишването продължава.

Почистване на филтъра

Препоръчваме редовно почистване на филтъра. Това предотвратява запушването му.

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.
2. Извадете контейнера за прах 2 в 1 с резервоар за вода, вижте глава *Премахване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода*.
3. Извадете филтъра.
Фигура АВ
 - a Отворете клапата на филтъра.
 - b Премахнете клапата на филтъра.
 - c Изпразнете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода.
4. Почистете филтъра под течеща вода с приложения инструмент за почистване.
5. Оставете филтъра да изсъхне напълно.
6. Монтирайте филтъра.
Фигура АН
 - a Поставете филтъра.
 - b Поставете клапата на филтъра.
 - c Затворете клапата на филтъра.
7. Поставете контейнера за прах 2 в 1 с резервоар за вода, вижте глава *Поставяне на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода*.
8. Натиснете бутона за включване/изключване. Почишването продължава.

Почистване на четката

1. Демонтирайте четката.
Фигура АН
 - a Стегнете клемите.
 - b Свалете капака на четката.
 - c Извадете четката.
 - d Извадете лагера на четката.
2. Почистете четката и лагерите на четката с включения инструмент за почистване.
3. Монтирайте четката.
Фигура АТ
 - a Закрепете лагера на четката.
 - b Поставете четката.
 - c Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

Почистване на страничната четка

Указание

За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LIDAR).

1. Завъртете почистващия робот.
2. Демонтирайте и почистете страничната четка с помощта на кръстата отвертка.
Фигура АW
3. Затегнете страничната четка с кръстата отвертка.

Почистване на сензорите против падане

Почиствайте сензорите против падане ежесемесечно.

Фигура ВС

1. Избършете сензорите против падане с мекя кърпа.

Заместване

Смяна на филтъра

Препоръчваме да смените филтъра след период от 3 до 6 месеца.

1. Натиснете произволен бутон. Роботът за почистване спира.

2. Извадете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода, вижте глава *Премахване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода*.
3. Извадете филтъра.

Фигура АВ

 - a Отворете клапата на филтъра.
 - b Премахнете клапата на филтъра.
 - c Извадете филтъра.
4. Инсталирайте новия филтър.

Фигура АН

 - a Поставете филтъра.
 - b Поставете клапата на филтъра.
 - c Затворете клапата на филтъра.
5. Поставете резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода, вижте глава *Поставяне на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода*.
6. Натиснете бутона за включване/изключване. Почистването продължава.

Смяна на четката

Препоръчваме да смените четката след 6 до 12 месеца.

1. Демонтирайте четката.

Фигура АН

- a Стегнете клемите.
- b Свалете капака на четката.
- c Извадете четката.
- d Извадете лагера на четката.

2. Монтирайте нова четка.

Фигура АТ

- a Закрепете лагера на четката.
- b Поставете четката.
- c Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

Смяна на страничната четка

Препоръчваме да смените страничната четка след 3 до 6 месеца.

Указание

За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LIDAR).

1. Завъртете почистващия робот.
2. Демонтирайте страничната четка с кръстата отвертка.

Фигура АМ

3. Затегнете новата странична четка с кръстата отвертка.

Смяна на батерията

Батерията е достигнала края на експлоатационния си живот, когато почистващия робот постоянно се придвижва до станцията за зареждане след кратка операция по почистване.

1. Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот*.
2. Изпратете почистващия робот в отдела за обслужване на клиенти. Спазвайте разпоредбите за изпращане на литиево-йонни батерии, вижте глава *Транспортиране*.

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги

отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервиз.

Грешка	Причина	Отстраняване
Акумулиращата батерия не се зарежда	Замърсени контакти за зареждане.	1. Избършете контактите за зареждане на зарядната станция, както и тези на почистващия робот със суха кърпа.
	Температура на околната среда под 0 °C или над 35 °C.	1. Използвайте почистващия робот при температури над 0 °C и под 35 °C.
Почистващият робот не се връща в зарядната станция	Акумулиращата батерия е разредена.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция и го оставете да се зареди напълно.
	Почистващият робот е твърде далеч от зарядната станция.	1. Доближете почистващия робот до зарядната станция. 2. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Твърде малко място около зарядната станция.	1. Уверете се, че около зарядната станция има достатъчно място, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Има твърде много препятствия около зарядната станция.	1. Поставете зарядната станция в отворена зона, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Почистващият робот сканира отново заобикалящата го среда, когато е бил преместен на по-голямо разстояние.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Почистващият робот не е стартиран от зарядната станция. В този случай той се връща само на мястото, от което е стартиран.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.

Грешка	Причина	Отстраняване
Почистващият робот произвежда необичайни шумове	Възможно захващане на чуждо тяло в четката, страничната четка или в колело.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Изключете почистващия робот. 2. При необходимост отстранете чуждите тела.
Почистващият робот не продължава почистването	Почистващият робот е в режим "Не безпокойте".	1. Уверете се, че почистващият робот не е в режим "Не безпокойте".
	Почистващият робот се зарежда ръчно или е поставен в зарядната станция.	1. Изчакайте, докато почистващият робот се зареди напълно.
Роботът за почистване не почиства ефективно или оставя прах след себе си	Контейнерът за прах 2 в 1 с резервоар за вода е пълен.	1. Изпразнете контейнера за прах 2 в 1 с резервоар за вода, вижте глава <i>Изпразване на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода</i> .
	Филтърът е запушен.	1. Почистете филтъра, вижте глава <i>Почистване на филтъра</i>
	В четката е попаднал чужд предмет	<ol style="list-style-type: none"> 1. Почистете четката, вижте глава <i>Почистване на страничната четка</i>. 2. Почистете страничната четка, вижте глава <i>Почистване на страничната четка</i>.
Почистващият робот не може да се свърже с WLAN / Почистващият робот преминава офлайн	Почистващият робот не е свързан към мрежата или не е в обсега на WLAN сигнала.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Уверете се, че почистващият робот е свързан към мрежата и в обхват на WLAN сигнала. 2. Уверете се, че паролата за WLAN е правилна. 3. Рестартирайте WLAN мрежата и свържете отново (5 GHz WLAN мрежи не се поддържат).
	WLAN сигналът е твърде слаб.	1. Уверете се, че почистващият робот е в обсега на WLAN сигнала.



Грешка	Причина	Отстраняване
Роботът за почистване не стартира	Температурата на обкръжаващата среда е под 0°C или над 35°C.	1. Използвайте робота за почистване при температури над 0°C и под 35°C.
	Нивото на заряд е твърде ниско.	1. Заредете робота за почистване.
	Лазерният сензор за разстояние (LiDAR) е блокиран.	1. Почистете лазерния сензор за разстояние със суха кърпа. 2. Отстранете препятствията, блокиращи лазерния сензор за разстояние. 3. Преместете робота за почистване на друго място и го стартирайте.
	Сензорът за сблъсък е замърсен или твърде близо до виртуалната стена.	1. Отстранете чуждите предмети, като внимателно докоснете сензора за сблъсък. 2. Преместете робота за почистване на друго място и го стартирайте.
	Сензорите против падане са замърсени.	1. Почистете сензорите против падане със суха кърпа.
	Резервоарът за прах 2 в 1 с резервоар за вода или резервоарът за прах не е поставен или е поставен неправилно.	1. Уверете се, че резервоарът за прах 2 в 1 с резервоар за вода или резервоарът за прах е поставен и правилно заключен на място, вижте глава <i>Поставяне на резервоара за прах 2 в 1 с резервоар за вода</i> .
	Филтърът не е поставен или е поставен неправилно.	1. Уверете се, че филтърът е поставен правилно.
	Филтрите са замърсени.	1. Почистете филтъра, вижте глава <i>Почистване на филтъра</i> . 2. Ако грешката продължава, сменете филтъра, вижте глава <i>Смяна на филтъра</i> .
	Кърпата за изтриване или държачът за кърпа за изтриване не са поставени или са поставени неправилно.	1. Уверете се, че държачът на кърпата за изтриване и кърпата за изтриване са поставени правилно, вижте глава <i>Монтиране на държача на кърпата за изтриване с кърпа за изтриване</i> .
Роботът за почистване е заседнал или блокирал.	1. Премахнете препятствията.	
Роботът за почистване или някое от колелата му няма контакт с пода.	1. Поставете робота за почистване върху равна повърхност.	

Изхвърляне



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред съдържа литиево-йонни батерии. Изваждането и правилното изхвърляне на литиево-йонните батерии трябва да се извършва в съответствие с националните и федералните разпоредби.



Допълнителна гаранционна информация (ако има такава) можете да намерите в страницата „Сервиз“ на местния уебсайт на Kärcher в раздел „Изтегляне“.

Технически данни

	RVC 3	RVC 3 Comfort
Електрическо свързване		
Номинална мощност	W 40	40
Номинално напрежение на акумулираща батерия	V 14,4	14,4
Тип акумулираща батерия	Li-ION	Li-ION
Номинално напрежение зарядно устройство	V 100-240	220-240
Номинален ток зарядно устройство	A 0,6	0,8
Капацитет на акумулаторна батерия	mAh 2450	2450

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервиз, като представите касовата бележка.
(Адрес, вж. задната страна)

		RVC 3	RVC 3 Comfort
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в нормален режим на работа	min	130	130
Безжични връзки		IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Честота	MHz	2400-2483,5	2400-2483,5
Макс. сила на сигнала, WLAN	dBm	<20	<20
Количества за пълнене 2-в-1 контейнер за прах с резервоар за вода			
Суша мръсотия	ml	240	240
Течност	ml	280	280
Размери и тегла, почистващ робот			
Тегло	kg	2,76	2,76
Дължина x ширина x височина	mm	330 x 325 x 97	330 x 325 x 97
Размери и тегла, зарядна станция			
Тегло	kg	0,45	1,8
Дължина x ширина x височина	mm	145 x 65 x 100	210 x 165 x 260

Запазваме си правото на технически промени.

Декларация за съответствие на ЕС

Устройство	Тип	Честотна лента, MHz	Мощност, макс. EIRP, mW
RVC 3 / RVC 3 Comfort	WLAN	2400-2483,5	<40
RVC 3 / RVC 3 Comfort	Bluetooth	2400-2483,5	<10

Alfred Kärcher SE & Co. KG декларира с настоящото, че радиоустройството тип Robo Cleaner отговаря на директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС може да бъде намерен на адрес www.kaercher.com/RVC3.